

Distr.: General 3 January 2007

Шестьдесят первая сессия

Пункт 92 d повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 6 декабря 2006 года

[по докладу Первого комитета (А/61/396)]

61/98. Доклад Комиссии по разоружению

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии по разоружению 1,

ссылаясь на свои резолюции 47/54 A от 9 декабря 1992 года, 47/54 G от 8 апреля 1993 года, 48/77 A от 16 декабря 1993 года, 49/77 A от 15 декабря 1994 года, 50/72 D от 12 декабря 1995 года, 51/47 B от 10 декабря 1996 года, 52/40 B от 9 декабря 1997 года, 53/79 A от 4 декабря 1998 года, 54/56 A от 1 декабря 1999 года, 55/35 C от 20 ноября 2000 года, 56/26 A от 29 ноября 2001 года, 57/95 от 22 ноября 2002 года, 58/67 от 8 декабря 2003 года, 59/105 от 3 декабря 2004 года и 60/91 от 8 декабря 2005 года,

учитывая ту роль, которую призвана играть Комиссия по разоружению, и тот вклад, который она должна вносить в рассмотрение различных проблем в области разоружения и представление по ним рекомендаций и в содействие осуществлению соответствующих решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии,

- 1. *принимает к сведению* доклад Комиссии по разоружению¹;
- 2. *подтверждает* действительность своего решения 52/492 от 8 сентября 1998 года, касающегося эффективного функционирования Комиссии по разоружению;
- 3. постановляет принять нижеследующие дополнительные меры в целях повышения эффективности методов работы Комиссии по разоружению:
- а) председателей и заместителей председателей Комиссии и ее вспомогательных органов следует избирать на организационной сессии Комиссии, по возможности не менее чем за три месяца до начала основной сессии; поэтому региональным группам следует выдвигать своих кандидатов как можно раньше, с тем чтобы такие выборы могли состояться в этот период;

.

 $^{^{1}}$ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 42 (A/61/42).

- b) государствам-членам рекомендуется принимать проект повестки дня основной сессии Комиссии как можно раньше на организационных заседаниях Комиссии;
- c) государствам-членам рекомендуется представлять Комиссии свои национальные рабочие документы как можно раньше до начала основной сессии, с тем чтобы облегчить обсуждение на последующих заседаниях;
- d) Комиссии следует прилагать усилия к укреплению диалога с другими элементами разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций, то есть с Первым комитетом Генеральной Ассамблеи и Конференцией по разоружению;
- е) Комиссии рекомендуется надлежащим образом привлекать экспертов по вопросам разоружения, включая экспертов из Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, к участию в обсуждениях, проводимых на ее пленарных заседаниях;
- f) Секретариат просят улучшить ту часть веб-сайта Организации Объединенных Наций, которая посвящена Комиссии, с тем чтобы обеспечивать более эффективную связь и самую свежую информацию о работе Комиссии, и в частности своевременно размещать информацию и документацию, имеющие отношение к обсуждениям, проводимым в Комиссии;
- 4. подтверждает мандат Комиссии по разоружению как специализированного совещательного органа в рамках многостороннего механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения, который позволяет проводить обстоятельное обсуждение конкретных вопросов разоружения, ведущее к представлению конкретных рекомендаций по этим вопросам;
- 5. *подтверждает также* важность дальнейшего укрепления диалога и сотрудничества между Первым комитетом, Комиссией по разоружению и Конференцией по разоружению;
- 6. предлагает Комиссии по разоружению продолжить свою работу в соответствии со своим мандатом, как он определен в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи², и пунктом 3 резолюции 37/78 Н Ассамблеи от 9 декабря 1982 года и с этой целью приложить все усилия для разработки конкретных рекомендаций по пунктам ее повестки дня с учетом принятого документа «Пути и средства повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению»³;
- 7. *рекомендует* Комиссии по разоружению продолжить на ее основной сессии 2007 года рассмотрение следующих пунктов:
- *a*) рекомендации о достижении цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия;
- b) практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений;

² Резолюция S-10/2.

³ A/CN.10/137.

- 8. *предлагает* Комиссии по разоружению собраться в 2007 году на период не более трех недель с 9 по 27 апреля и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии доклад по вопросам существа;
- 9. просит Генерального секретаря препроводить Комиссии по разоружению ежегодный доклад Конференции по разоружению ⁴ вместе со всеми официальными отчетами шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения, и оказывать всяческую помощь, которая может потребоваться Комиссии для осуществления настоящей резолюции;
- 10. просит также Генерального секретаря полностью обеспечить Комиссию по разоружению и ее вспомогательные органы устным и письменным переводом на официальные языки и предоставить в этих целях в первоочередном порядке все необходимые ресурсы и услуги, включая составление стенографических отчетов;
- 11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Доклад Комиссии по разоружению».

67-е пленарное заседание, 6 декабря 2006 года

.

⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 27 (A/61/27).